

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 8  
  
**Artikel:** Frisch geschmiedet : transatlantische Einsichten und Ansichten  
**Autor:** Jakubzik, Ulrich / Bittner, Wolfgang / Otto, Lothar  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-604776>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Transatlantische **Einsichten** und Ansichten

20

Nebelspalter  
Oktober 2008

### Pharisäer-Staat

Nicht stets andere nur kritisieren! –  
Darum wollt' ers bei sich jetzt probieren:  
Doch gelang es ihm nicht,  
denn er fand nichts, ganz schlicht,  
was er könnt' bei sich selbst revidieren.

### Staatsprinzip

Der Staat weiss: Die Gelder der Reichen  
sind meistens nur schwer einzustreichen.  
Drum geht ohn' Erbarmen  
ans Geld er der Armen  
ganz skrupellos selbst über Leichen!

### Schwarzes Loch

Wegen Meineids er stand vor Gericht,  
den er schwur aus politischer Pflicht,  
doch's Gericht sprach ihn frei,  
weil's «Black Out» g'wesen sei.  
«Dafür straft man Politiker nicht!»

Ulrich Jakobzik

### Wahlkampf

Die Scheinwerfer strahlen,  
die Kandidaten steigen in den Ring,  
sie bewerfen sich  
mit Sprechblasen.  
Wer am schönsten ist  
und am meisten verspricht,  
gewinnt die Wahl.  
Die Sponsoren  
erwarten ihre Belohnung.

### Volksvertretung

Kugelsichere Limousinen,  
Leibwächter und Stacheldraht.  
So schützen sich  
die Vertreter des Volkes  
vor denen,  
die sie vertreten.

### Präventiv

Wer nichts zu verbergen hat,  
meint der Innenminister,



Lothar Otto

..... könne sich ruhig abhören  
..... und seine Computerdaten  
..... ausspähen lassen.  
..... Er merke ohnehin nichts davon.

..... Wolfgang Bittner

Anzeige

# Tut gut.

## Burgerstein Vitamine



© Antistress AG - Inhaber Grafik & Werbung

Burgerstein Vitamine. Erhältlich in Ihrer Apotheke und Drogerie.

[www.burgerstein.ch](http://www.burgerstein.ch)